Cour Pénale Internationale



International Criminal Court

Original: French

No. ICC-01/12-01/18 OA Date: 1 November 2019

#### THE APPEALS CHAMBER

**Before:** 

Judge Luz del Carmen Ibáñez Carranza, Presiding Judge Judge Chile Eboe-Osuji Judge Howard Morrison Judge Piotr Hofmański Judge Solomy Balungi Bossa

### SITUATION IN THE REPUBLIC OF MALI

IN THE CASE OF THE PROSECUTOR v. AL HASSAN AG ABDOUL AZIZ AG MOHAMED AG MAHMOUD

**Public Document** 

Order for the Presentation of Observations from Victims and from the State of Mali

No. ICC-01/12-01/18 OA Official Court Translation Order to be notified in accordance with regulation 31 of the Regulations of the Court to:

Office of the Prosecutor

Ms Fatou Bensouda, Prosecutor Ms Helen Brady **Counsel for Mr Al Hassan Ag Abdoul Aziz Ag Mohamed Ag Mahmoud** Ms Melinda Taylor Ms Marie-Hélène Proulx

**Legal Representatives of Victims** Mr Seydou Doumbia Mr Mayombo Kassongo Mr Fidel Nsita Luvengika

States' Representatives

Representatives of the Republic of Mali

## REGISTRY

**Registrar** Mr Peter Lewis The Appeals Chamber of the International Criminal Court,

In the appeal of Mr Al Hassan Ag Abdoul Aziz Ag Mohamed Ag Mahmoud against the decision of Pre-Trial Chamber I of 27 September 2019 entitled "Decision on the Admissibility Challenge raised by the Defence for Insufficient Gravity of the Case" (ICC-01/12-01/18-459-tENG),

Having before it Mr Al Hassan Ag Abdoul Aziz Ag Mohamed Ag Mahmoud's appeal brief filed on 21 October 2019 entitled "Appeal of the Pre-Trial Chamber's '*Décision relative à l'exception d'irrecevabilité pour insuffisance de gravité de l'affaire soulevée par la défense*' (ICC-01/12-01/18-459)" (ICC-01/12-01/18-475-Conf),

In accordance with article 19(3) of the Rome Statute, rule 59 of the Rules of Procedure and Evidence, and regulations 34 and 37 of the Regulations of the Court,

Issues the following

#### ORDER

 The victims who have communicated with the Court and who are represented by Mr Doumbia, Mr Kassongo and Mr Nsita Luvengika may present observations on the issues raised in the above-mentioned appeal by 16.00 on Tuesday, 19 November 2019. The victims' observations must not exceed 10 pages.

- Mr Al Hassan and the Prosecutor may each respond to the victims' observations by 16.00 on Tuesday, 26 November 2019. The responses must not exceed 10 pages.
- The State of Mali may present observations on the issues raised in the above-mentioned appeal by 16.00 on Tuesday, 19 November 2019. The observations must not exceed 10 pages.

Done in both English and French, the French version being authoritative.

[signed]

# Judge Luz del Carmen Ibáñez Carranza Presiding Judge

Dated this 1 November 2019

At The Hague, Netherlands